

**Estimado/a Estudiante de sexto grado y familia,**

¡Bienvenido a la comunidad de Gateway! Estamos encantados de que te unas a nosotros el año que viene como parte de nuestra clase de Gateway Middle School de el año 2020. La elección de asistir a Gateway nos muestra que estás comprometido con tu educación y que estás listo para trabajar duro para tener éxito. ¡Estupendo! Estamos ansiosos de comenzar esta asociación contigo.

Este envío incluye algunas instrucciones y materiales importantes para completar tu inscripción a Gateway Middle School. Te pedimos que prestes mucha atención a las fechas límites y si tienes preguntas, ponte en contacto con nosotros. Estos son algunos de los siguientes pasos para tu inscripción:

**1. Presentar todos los formas necesarias.**

- Forma Para Programar la Evaluación de Matemáticas y Lectura.** Fecha Limite miércoles, 26 de abril a la oficina de Inscripciones de Gateway,
- Autorización para Solicitar Expediente Escolar.** Entregarla a su escuela actual lo antes posible.
- Forma de Pedido para Sudadera (Opcional).**
- Fotografía Escolar (Opcional)** . Por favor envíe u foto de la escuela mas reciente para el tablero de las fotos de la escuela (tamaño cartera) u otra foto de tamaño similar. Asegúrese de incluir su nombre y apellido en la parte posterior de la foto.

**2. ¡Ponga estas fechas importantes en su calendario!**

- **Fiesta Familiar Para Sexto Grado con Pizza** – miércoles , 3 de mayo (6 - 7:30PM)
- **Orientación Obligatoria de Sexto Grado** – viernes 18 de agosto (8:15AM-12:15PM)
- **Picnic Familiar y día de Trabajo**– sábado , 19 de agosto (9-3PM)
- **Primer Día de Escuela**– lunes 21 de agosto

**3. ¡Comienza tu lectura de verano!**

- **Reto de Lectura durante el Verano.** Entregar el 21 de agosto el primer día de escuela. Asegúrate de revisar la asignación de lectura de verano. Su objetivo es leer por lo menos 30 horas este verano para prepararse para el sexto grado.

¡Estamos muy contentos de darte la bienvenida a la comunidad de Gateway!

Sinceramente,



Aaron Watson  
GMS Principal



# GATEWAY MIDDLE SCHOOL

## Entrante de 6° Grado Programación de Evaluación en Matemáticas y Lectura

Cada estudiante se le requiere asistir una sesión de evaluación. La información que estas evaluaciones proveen nos ayudaran a crear un programa académico para cada estudiante. A cada estudiante se le administrara una evaluación en **Matemáticas y Lectura**.

**Nombre de Estudiante:** \_\_\_\_\_

**Escuela Primaria:** \_\_\_\_\_

Por favor indique su **primera** y **segunda** opción para una fechas de evaluación. Nos pondremos en contacto con usted por correo electrónico o por teléfono para confirmar su fecha

\_\_\_\_\_ Jueves, 4 de mayo 2017, 4 - 5:30PM

\_\_\_\_\_ Lunes, 8 de mayo 2017, 4 - 5:30PM

\_\_\_\_\_ Martes, 9 de mayo 2017, 4 - 5:30PM

\_\_\_\_\_ Miércoles, 10 de mayo 2017, 4 - 5:30PM

Las evaluaciones se llevarán a cabo en el Campus de Gateway Middle School ubicado en 1512 Golden Gate Avenue. Tenga en cuenta que el estacionamiento en este vecindario puede ser complicado.



## Fiesta de Pizza Familiar y Noche de Bienvenida a 6° Grado

Ud. esta invitado a una recepción de bienvenida el  
miércoles, 3 de mayo 2017, 6 - 7:30PM  
En Gateway Middle School.

- Si asistiremos. Vendré con \_\_\_\_\_ # de personas al evento.
- No, desafortunadamente no podre asistir al evento.

**POR FAVOR ENTREGUE LA OFICINA DE INSCRIPCIONES ANTES DEL 26 DE ABRIL 2017:**

1430 Scott Street, San Francisco, CA 94115

FAX: 415-749-2716 \* EMAIL: [enrollment@gatewaymiddle.org](mailto:enrollment@gatewaymiddle.org)



# GATEWAY MIDDLE SCHOOL

## **AUTORIZACION PARA SOLICITAR ARCHIVO DE ESTUDIANTE**

### **PARA EL ESTUDIANTE**

Por favor completa la primera parte de esta forma con tus padres y entrega la forma a la oficina de tu escuela actual.

Nombre de estudiante (Apellido, Primer Nombre): \_\_\_\_\_

Escuela Actual: \_\_\_\_\_ Grado Actual: \_\_\_\_\_

### **PARA EL PADRE/CUSTODIO**

Por favor revise y firme abajo.

Yo autorizo a \_\_\_\_\_ (nombre de escuela actual) que envíe el expediente escolar incluyendo transcripciones oficiales, resultados de pruebas estandarizadas, asistencia y IEP si corresponde).

Firma de Padre/Custodio : \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

### **PARA LA ESCUELA**

El estudiante mencionado anteriormente ha sido aceptado y se inscribirá en Gateway Middle School. Para ayudar nuestro proceso de inscripción, por favor envíe los registros escolares oficiales de este estudiante **al final de el año escolar**. Incluyendo boletas de calificaciones, pruebas estandarizadas, archivos de asistencia, expediente acumulativo e IEP, si aplica. Gracias por su asistencia.

Por favor envíe esta información (incluyendo esta forma) a:

Gateway Middle School  
1512 Golden Gate Avenue  
San Francisco, CA 94115  
Phone: (415) 922-1001  
Fax: (415) 922-1055



## Pedido para Sudadera

¡Es tiempo de pedir sus artículos de Gateway para demostrar su orgullo Griffin!  
Tenemos varias opciones para escoger.

### 1. Sudadera \$30 (negra con letras rojas)



### 2. Sudadera con Zipper \$35 (negra con letras rojas)



### 3. Playera \$10 (negra con letras rojas)



Playera Unisex

Playera ajustada



## Forma para Pedido de Sudadera

Revise la información a continuación y adjunte dinero en efectivo o cheque pagadero a *Gateway Middle School* en un sobre y devuelva su pago a nuestra oficina principal.

Los pedidos recibidos antes del **lunes, 1 de mayo** estarán disponibles para recoger durante la recepción de bienvenida el **miércoles 3 de mayo**. Pedidos recibidos después de la recepción estarán disponibles la primera semana de la escuela. Otros artículos de Gateway, tales como botellas de agua, imanes y calcomanías también estarán disponibles para su compra durante la recepción.

(Por favor devuelva con **pago exacto** en un sobre.)

**Nombre de Estudiante:** \_\_\_\_\_

\_\_\_ **1. Sudadera** \$30 (tallas disponibles: YM, YL, S, M, L, XL)

\_\_\_ negra con letras rojas Talla: \_\_\_\_\_

\_\_\_ roja con letras negras Talla : \_\_\_\_\_

\_\_\_ **2. Sudadera con Zipper** \$35

(tallas disponibles: YS, YM, YL, S, M, L, XL, XXL)

\_\_\_ Talla : \_\_\_\_\_

\_\_\_ **3. Playera** \$10

\_\_\_ Unisex (Tallas disponibles: YL, S, M, L, XL) Talla : \_\_\_\_\_

\_\_\_ Ajustada (tallas disponibles: S, M, L, XL) Talla: \_\_\_\_\_

**Total Numero de artículos ordenados:** \_\_\_\_\_

**Costo Total:** \_\_\_\_\_

**POR FAVOR ENVIE POR CORREO O ENTREGUE EN PERSONA A:**

Gateway Middle School, ATTN: Sweatshirt Order  
1512 Golden Gate Avenue, San Francisco, CA 94115

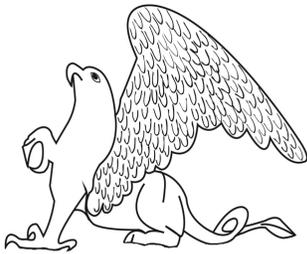
# **EVENTOS DE BIENVENIDA A GMS**

¡Estamos muy contentos de darle la bienvenida a nuestros estudiantes de 6° grado y a sus familias! Por favor únete a nosotros en los próximos eventos.



## **Fiesta Familiar con Pizza y Noche de Bienvenida**

**Miércoles, 3 de mayo 2017, 6 – 7:30PM en GMS**  
Únete a nuestra comunidad y otras familias de 6° grado para disfrutar de pizza, introducciones e información.



## **ORIENTATION**

## **Orientación Obligatoria de 6° grado WEB (Where Everyone Belongs)**

**Viernes, 18 de agosto 2017, 8:15-12:15PM en GMS**  
Los estudiantes de 6° grado conocerán a futuros compañeros, al personal y recorrerán la escuela, obtendrán su horario, conocerán a nuestros fantásticos líderes WEB del 8° grado y comerán pizza. *También hay tiempo para que los padres tomen café y hablen con el director, Aaron Watson entre las 8:15-8:45AM.*



## **Día de Trabajo Familiar**

**Sábado 19 de agosto 2017, de 9-1PM en GMS**  
Échale una mano a nuestro jardín, aulas, y pasillos para preparar nuestra escuela para el año nuevo. Habrá refrescos y aperitivos por la mañana.



## **Picnic de Regreso a la Escuela**

**Sábado, 19 de agosto 2017 1-3PM en GMS**  
Comparte tu platillo favorito y disfruta de un BBQ con la comunidad GMS. Conoce a nuestro personal, facultad y familias antes del comienzo de la escuela.

**TODAS ACTIVIDADES TOMARAN LUGAR EN GATEWAY MIDDLE SCHOOL  
PARA MAS INFORMACIÓN, LLAMA AL (415) 922-1001**

# ***PREGUNTAS FRECUENTES DE GMS***

La información a continuación le ayudara a prepararse para la inscripción y el éxito en Gateway Middle School!

**P: ¿Cuándo tendré mas oportunidades de conocer y aprender de otros en mi comunidad de Gateway ?**

**R:** En Gateway, nuestra comunidad es importante. Esta primavera estaremos organizando una Fiesta para Sexto grado y Noche de Bienvenida el miércoles 3 de mayo de 6-7:30PM. También habrá una orientación obligatoria, Día de trabajo familiar y Picnic del Regreso a la Escuela. Tendrás una oportunidad de conocer a nuestros administradores, maestros, familias y otros estudiantes en la comunidad de Gateway.

**P: ¿Cuándo comienza la escuela?**

**R:** Tenemos una orientación obligatoria para Sexto grado el viernes 18 de agosto 8:15am-12:15pm y nuestro primer día será el lunes 21 de agosto. Una vez que finalicemos el calendario escolar estará disponible en nuestra pagina web: [www.gatewaymiddle.org](http://www.gatewaymiddle.org).

**P: ¿Como registramos a nuestro hijo/a con el distrito escolar?**

**R:** Usaremos la forma de Inscripción a Escuelas Charter de SFUSD que será entregada con su respuesta de inscripción a SFUSD que estará asistiendo la escuela Gateway. No es necesario que usted se ponga en contacto con SFUSD.

**P: ¿Si no vivo en SF, como aplico para un traslado entre distritos?**

**R:** Para inscribirse en SFUSD, debe visitar la oficina del distrito de su hogar y solicitar la transferencia. Una vez que lo haga, su distrito de origen remitirá la información a SFUSD. Cualquier estudiante que haya sido admitido a Gateway será aprobado por SFUSD para un traslado entre distritos.

**P: ¿Que espera Gateway Middle School de estudiantes nuevos antes del primer día de escuela y mas información debo esperar por correo?**

**R:** Esperamos que todo los estudiante terminen su lectura de verano y asistan la orientación obligatoria WEB el 18 de agosto 8:15AM – 12:15PM en Gateway Middle School. Durante el verano, recibirás mas formas necesarios para asistir a Gateway. Incluyendo formas de emergencia.

**P: ¿Como puedo obtener los ultimas noticias de Gateway Middle School?**

**R:** Visita nuestra pagina web en: [www.gatewaymiddle.org](http://www.gatewaymiddle.org)!